



**ALTAVOZ ACÚSTICO  
MONTADO EN CAJA ACÚSTICA (BAFLE)**

**MODELO: SP-PS1000**

**MANUAL DE USUARIO**



## SÍMBOLOS IMPORTANTES DE SEGURIDAD



Este símbolo es utilizado para indicar que este aparato contiene terminales peligrosas también durante condiciones normales de operación, lo cual puede ser suficiente para constituir un riesgo de shock eléctrico o muerte.



Este símbolo es utilizado en la documentación del servicio para indicar que un componente específico debe de ser cambiado solamente por el componente recomendado.



Terminal de protección a tierra.



Voltaje alterno.



Terminal de corriente peligrosa.

**ON:** Para mostrar que el equipo está encendido.

**OFF:** Para mostrar que el equipo está apagado.

**ADVERTENCIA:** Describe las precauciones que deben de ser tomadas para prevenir daños o incluso muerte en el usuario.

**PRECAUCIÓN:** Describe las precauciones que deben ser tomadas para evitar daños al equipo.

## INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

- **Lea estas instrucciones.**
- **Conserve estas instrucciones para referencias futuras.**
- **Preste atención a todas las advertencias.**
- **Siga todas las instrucciones.**

### - **Agua y humedad:**

Este equipo debe de ser protegido de humedad y lluvia y no debe ser utilizado cerca de agua, por ejemplo: cerca de una tina, el lavatrastes, albercas, etc.

### - **Calor:**

Este equipo debe de ser instalado lejos de fuentes de calor como radiadores, estufas u otros aparatos que generen calor.

### - **Ventilación:**

No bloquee las aperturas de ventilación del equipo. Si se sobre calienta, se puede provocar fuego. Siempre instale el equipo de acuerdo con las instrucciones.

### - **Entrada de líquidos u otros objetos:**

Asegúrese de que ningún objeto quede dentro del aparato o que ningún líquido sea derramado sobre o dentro del mismo ya que puede dañarse.

### - **Cable de corriente y enchufe:**

Proteja el cable de corriente de ser pisado o aplastado por cualquier objeto, particularmente en la parte del enchufe, receptáculos y el punto de conexión entre el cable y el equipo.

Utilice el enchufe porlarizado a tierra como debe ser.

No fuerce la la conexión. Un enchufe polarizado tiene dos clavijas, una más ancha que la otra. Un enchufe con tierra, incluye dos clavijas y una tercera que es la tierra. La clavija más ancha o una tercera clavija son de seguridad.

Si el enchufe incluido con el equipo no se puede conectar en la toma de corriente, por favor comuníquese con un electricista. No fuerce el enchufe para conectarlo.

### - **Fuente de alimentación:**

El aparato debe de estar conectado a una fuente de alimentación como la que se describe en el manual de usuario. Utilizar un tipo de fuente de alimentación distinto al mencionado en el manual, puede causar daños al equipo.

Desconecte el aparato durante tormentas eléctricas o cuando no lo vaya a usar durante largos periodos de tiempo.

### - **Fusible:**

Para prevenir riesgos de incendio o daños al equipo, utilice solamente los fusibles recomendados en el manual de usuario. Antes de reemplazar un fusible, asegúrese que la unidad está apagada y desconectada de la toma de corriente.

### - **Conexión Eléctrica:**

El cableado eléctrico dañado o incorrecto, puede causar daños al equipo e invalidar la garantía.

### - **Limpieza:**

Limpie el equipo con un trapo seco. No utilice ningún tipo de solvente como benzol o alcohol, ni ningún jabón o detergente.

### - **Servicio:**

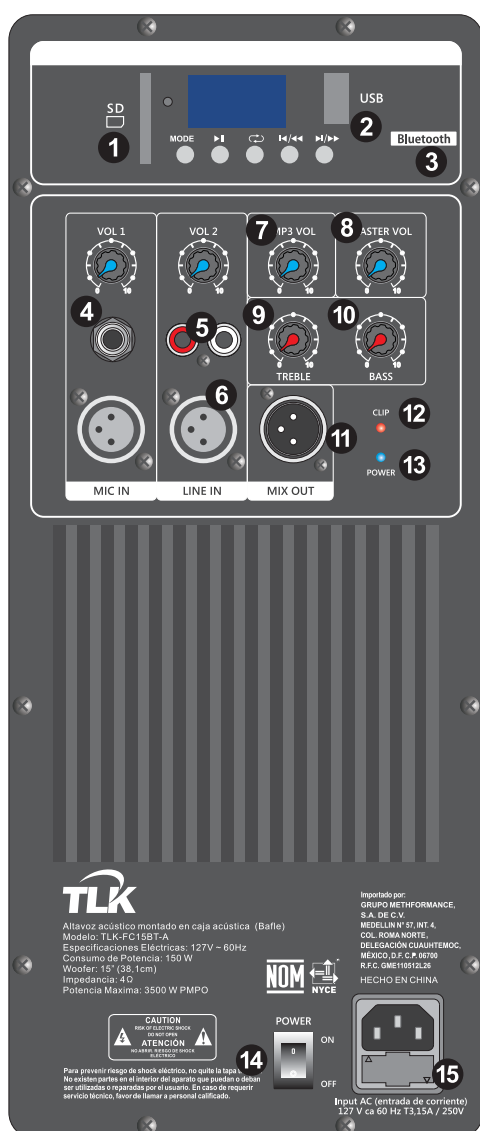
No realice al equipo ningún tipo de servicio distinto a los que se mencionan en el manual. Para servicio técnico, póngase en contacto con un técnico calificado.

Para servicio, utilice solamente los accesorios o partes recomendadas por el fabricantes.

### - **Advertencia:**

Por favor recuerde que la presión del sonido en volúmenes altos puede dañar su oído tanto temporalmente como de forma permanente. Por favor tenga la precaución de escuchar el equipo a volúmenes seguros.

# 1. SISTEMA DE ALTAVOZ



## 1. SD INPUT

Ranura para tarjeta de memoria SD.

## 2. USB INPUT

Puerto para conectar un dispositivo USB.

## 3. USB/SD DIGITAL PLAYER

## 4. MIC INPUT

Entrada para conectar un micrófono.

## 5. RCA INPUT

Entrada para conectar otros dispositivos como: reproductor de CD, reproductor de medios digitales, mezcladoras u otras fuentes de señal. Controle el volumen de salida utilizando la perilla "Line IN" (Vol. 2).

## 6. LINE INPUT (XLR)

Conecte una mezcladora o instrumento musical a esta entrada. Controle el volumen de salida utilizando la perilla "Line IN" (Vol. 2). Utilice esta entrada para conectar dos bocinas a la vez.

## 7. MP3 VOLUME CONTROL

Esta perilla se utiliza para controlar el volumen del MP3.

## 8. MASTER VOLUME CONTROL

Este control le permite ajustar el volumen general del equipo.

## 9. TREBLE CONTROL

Esta perilla se utiliza para regular los agudos.

## 10. BASS CONTROL

Esta perilla se utiliza para regular los bajos.

## 11. MIX OUT

Para conectar la salida XLR a otra bocina. El nivel de salida se controla a través de los ajustes de volumen de cada canal (volumen mic input volume, volumen Line Level o volumen Media Panel).

## 12. CLIP LED

Este LED parpadeará en color rojo cuando la señal está saturada. Si esto sucede, debe bajar el volumen del micrófono, de XLR o RCA.

## 13. POWER LED

Este LED indica si la bocina está encendida o apagada.

## 14. POWER SWITCH

Este interruptor es para encender o apagar el equipo. Recuerde ajustar el volumen a un nivel bajo antes de encenderlo.

## 15. AC INPUT CONNECTOR

Conecte el cable de alimentación a la toma de corriente antes de encender el interruptor.

## Funciones de Panel de Medios:

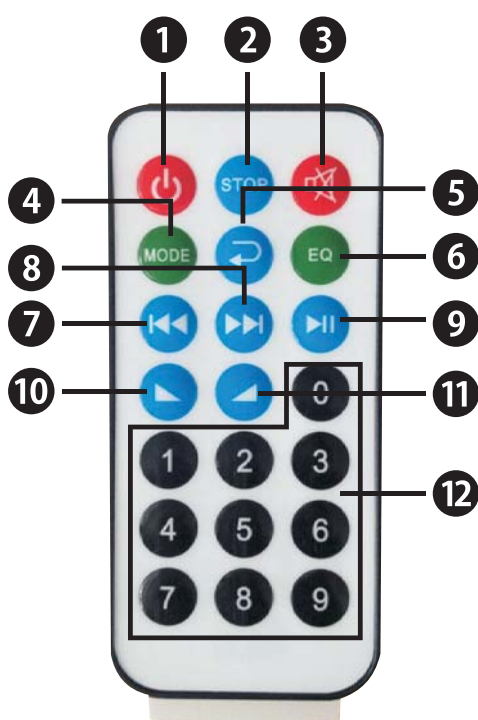
<b>MODE</b>	Cambia el modo de entrada de señal: Bluetooth, Radio FM, SD, USB.
<b>▶   </b>	Reproducir/Pausar el USB, SD o la señal Bluetooth. Presione y mantenga el botón Reproducir/Pausar por 2 segundos para activar la función de auto-almacenaje. Esta función va a la estación más baja (87.5) y se mueve a través de todo el ancho de banda para auto-almacenar las estaciones con mejor señal como estaciones preestablecidas.
<b>↺ ↻</b>	Repetir la reproducción actual del USB o SD (una pista), repetir todas las pistas o reproducir las pistas en orden aleatorio.
<b>◀/◀◀</b>	Navegar entre las pistas del USB o la tarjeta SD. O mueve el sintonizador del radio hacia atrás en las estaciones preestablecidas cuando se presiona una vez. Mantenga el botón presionado para buscar entre las estaciones de radio.
<b>▶/▶▶</b>	Reproducir la siguiente pista del USB, SD o Bluetooth. O mueve el sintonizador del radio hacia adelante en las estaciones preestablecidas cuando se presiona una vez. Mantenga el botón presionado para buscar entre las estaciones de radio.

\* Nota: En algunas aplicaciones, presionar los botones PREV o NEXT podría llevarlo a otra lista de reproducción u otro género musical.

## Control Remoto

Nota: Apunte el control remoto directo hacia el frente de la bocina. La iluminación de la habitación y la vida funcional de la batería, pueden afectar en el funcionamiento del control remoto.

Nota: Para utilizar el control remoto por primera vez, primero quite la pestaña del compartimiento de las baterías. Para cambiar la batería, siga el diagrama localizado en la parte trasera del control remoto. Utilice una batería de botón de litio de 3 Vcc CR2025.



### 1 POWER

**2 Stop:** Detiene la reproducción multimedia.

### 3 Mute

**4 Mode:** Selecciona la fuente de señal de medios: USB, SD, Bluetooth o Radio.

### 5 Repeat

**6 EQ:** Seleccione una de las siguientes opciones preestablecidas de Ecualización para utilizar con el medio seleccionado:

**7 Reverse:** Ir a la pista anterior en el USB o memoria SD. Cuando escucha señal de bluetooth y presiona el botón Prev, en algunas aplicaciones podría ir a otra playlist o género musical. Cuando escucha el radio FM, presione el botón Prev para moverse a través de las estaciones almacenadas y mantenga el botón presionado para buscar a través de los canales.

**8 Forward:** Ir a la pista siguiente en el USB o memoria SD. Cuando escucha señal de bluetooth y presione el botón Next, en algunas aplicaciones podría ir a otra playlist o género musical. Cuando escucha el radio FM, presione el botón Next para moverse a través de las estaciones de radio almacenadas y mantenga el botón presionado para buscar a través de los canales.

- ⑨ **Play/pause:** Reproducir o pausar la reproducción del USB, SD o Bluetooth. Presione y mantenga el botón PLAY/PAUSA por 2 segundos para activar la función de auto-almacenaje. Esta función brinca a la estación más baja (87.5) y después se mueve a través de todas las estaciones para almacenar de forma automática las que tengan mejor señal.  
Nota: Los archivos almacenados en un USB o SD, se reproducen en orden alfabético primero por raíz, después en orden alfabético por carpeta y después por orden alfabético por pista.
- ⑩ **VOL-:** Baja el volumen del sonido.
- ⑪ **VOL+:** Sube el volumen del sonido.
- ⑫ **Number keys:** Puede seleccionar manualmente el número de canal deseado para las estaciones de radio o la pista deseada en dispositivos USB o SD.

## CONECTAR UN DISPOSITIVO BLUETOOTH

1. Encienda su dispositivo Bluetooth.
2. Encienda el altavoz.
3. Seleccione en la parte trasera del altavoz, el modo Bluetooth, utilizando el botón Mode y su altavoz entrará en modo de búsqueda para encontrar dispositivos compatibles.
4. En su dispositivo, vaya a la pantalla de configuración y busque el modelo "TLK-FC15BT-A" y conéctelo.  
Nota: El usuario debe considerar actualizar el sistema operativo de su dispositivo en caso de experimentar cualquier problema de conexión o reproducción.
5. Para desconectar el Bluetooth, apague el Bluetooth de su dispositivo o seleccione la opción "Olvidar este dispositivo".  
Nota: Al utilizar dispositivos con Bluetooth 4.0, podrá conseguir rangos más altos.

## ESPECIFICACIONES

Potencia de salida:	3500W (PMPO)
Crossover:	2,2 kHz
Max SPL @ 1m:	116 dB Pico; 110 dB Continuo
Respuesta de Frecuencia:	60 Hz – 20kHz (- 10 dB)
Rango de Frecuencia:	45 Hz – 22kHz (@ - 10 dB)
Frecuencia Baja:	15" (385 mm) woofer, 2" (50.5 mm) embobinado
Frecuencia Alta:	Compression Driver, 1" (25mm) salida, 1" (25 mm) embobinado
Cobertura de Bocina:	80/100 H x 60 V, nominal (@ -6 dB)
Control de Entrada:	Line/Mic $-\infty$ to +10 dB
Nivel máximo de Entrada:	+ 10 dBu
Impedancia:	4 $\Omega$
Control Externo:	Volumen de canal, volumen de panel de medios, encendido/apagado con LED, limitador de saturación con LED, 2 ecualizadores de banda, modo, reproducir/pausar, repetir, pista anterior, pista siguiente.
Conectores:	Entrada: 2x XLR, 1x TRS, 1x RCA, 1x SD, 1x USB
Salida de enlace:	1x XLR

PRODUCTO: ALTAVOZ ACÚSTICO MONTADO EN CAJA ACÚSTICA (BAFLE)

MARCA: TLK

MODELO: SP-PS1000

IMPORTADO POR:

GRUPO METHFORMANCE, S.A.DE C.V.

MEDELLIN N° 57, INT.4,

COL. ROMA NORTE,

DELEGACIÓN CUAUHTEMOC,

MÉXICO, D.F. C.P. 06700

R.F.C. GME110512L26

ESPECIFICACIONES ELÉCTRICAS:

Entrada : 127V ~ 60Hz

Consumo de potencia : 150 W

Woofer: 15" (38.1cm)

Impedancia: 4  $\Omega$

Potencia Maxima: 3500 W PMPO

ESPECIFICACIONES DEL CONTROL REMOTO:

1 Batería de 3 V cc CR2025 Pila de botón de litio

HECHO EN CHINA



ANTES DE OPERAR ESTE APARATO, LEA Y CONSERVE ESTE MANUAL DE USUARIO

ADVERTENCIAS:

- No sumergir en el agua.
- No hay piezas en el interior del aparato que deban ser utilizadas por el usuario.
- Este aparato puede operar dentro del rango de voltaje arriba mencionado.

**FCC NOTE:**

This device complies with Part 15 of the FCC Rules.

Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**THE MANUFACTURER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY RADIO OR TV INTERFERENCE CAUSED BY UNAUTHORIZED MODIFICATIONS OR CHANGE TO THIS EQUIPMENT. SUCH MODIFICATIONS OR CHANGE COULD VOID THE USER'S AUTHORITY TO OPERATE THE EQUIPMENT.**

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

**RF exposure statement**

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.